

第9課

七十の手料理

(言葉と表現)



一、「.....を共にする」

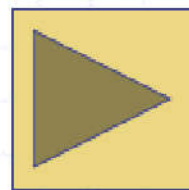
【意味】「両者はその経験を共通する」の意味。
「を」の前には抽象的な名詞が入ることが多い。

【慣用的言い方】

- ✕ 苦勞を共にする
- ✕ 喜びも悲しみも共にする
- ✕ 運命を共にする
- ✕ 一生を共にする
- ✕ 意見を共にする
- ✕ 食事を共にする
- ✕ 行を共にする
- ✕ 起居を共にする

【練習】上の慣用句から適当なものを選んで、次の()に入れなさい。

- ①久しぶりに二人は()して語り合った。
- ②長年()してきた友達にまで裏切られた。
- ③()してきた歳月は決して忘れられません。
- ④旅先では終始一団が()した。
- ⑤私立ちは同じ寮なので、四年間()してきた。



【練習】 上の慣用句から適当なものを選んで、次の()に入れなさい。

- ① 久しぶりに二人は(食事を共に)して語り合った。
- ② 長年(苦労を共に)してきた友達にまで裏切られた。
- ③ (喜びも悲しみも共に)してきた歳月は決して忘れられません。
- ④ 旅先では終始一団が(行を共に)した。
- ⑤ 私立ちは同じ寮なので、四年間(起居を共に)してきた。



二、「当て」

【意味と用法】

①目当て。

◆当てもなく歩く。

②身

◆

◆

_____が外れた。

③頼み。期待。

「~を当てにする」

「~が当てになる」(「~が当てにならない」普通否定的な形で使われる)

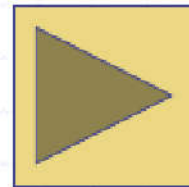
◆君の地図を当てにして行ったが、分からなかった。

◆あんなやつの言うことは当てにできない。

◆山の天気は当てにならない。

【練習】 次の()に「を当てにする」「が(は)当てになる」のどちらかをいれなさい。

- ①いつまでも親()ないでください。
- ②あいつの言うこと()から、油断するな。
- ③父からの送金()から、アルバイトをしているのだ。
- ④不景気で()ボーナスも出ないことになった。



【正解】



- ①いつまでも親(を当てにし)ないでください。
- ②あいつの言うこと(は当てにならない)から、油断するな。
- ③父からの送金(は当てにならない)から、アルバイトをしているのだ。
- ④不景気で(当てにしていた)ボーナスも出ないことになった。

三、「用」



【意味と用例】

①用事・仕事

- ◆用が済んだらすぐ帰りなさい。
- ◆午後からちょっとした用があるので、失礼します。
- ◆ご用の方はベルを押してください。

②働き、作用、使い道。

- ◆古くてもう用をなさない。
- ◆何の用にもならない。
- ★用を足す（用事を済ませる）

四、「や」終助詞

【意味と用例】

男性が親しい人に話す時に使う。丁寧な言い方ではない。

①「動詞意志形＋や」相手を誘う時に使う。

◆山田君、お茶を飲みに行こうや。

◆もう遅いから、_____

◆いい天気ね。_____

②特に誰かに言うのではなく、独り言を言うような気持ちで軽く言う場合に使う。

- ◆難しくて、分らないや。
- ◆あなたが行かなきゃ、つまらないや。
- ◆できなければいいや。あとで僕が自分でやる。



五、「ちょうだい」

【意味と用例】

①「もらう」の謙遜語。

◆たいへ立派なものをちょうだいいたしまして、ありがとうございました

②「食べる」「飲む」の

◆「どうぞたくさん召し ちょうだいください。」
「はい、もうたくさん ちょうだいいたしました。」



③「ください」子供がよく使う。

◆「母さん、本を買

◆「ママ、お菓子を

③「...してちょうだい

◆「お母さん、帰り

◆「ぼうや、台所か
さんが言いました。

六、



【意

【月



七、「もう少しで...そうになる」

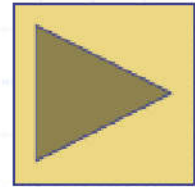
【意味】「ある事態が起こる直前まで行った」という意味。
くだけた会話では「もうちょっとで」も使う。
「もう少しで...ところだった」と言いかえられることが多い。

【用例】

- ◆もう少しで会社に遅れそうになったが、ぎりぎりに間に合った。
- ◆赤ちゃんはもう少しで のに、電話の音で目をさましてしまった。

【練習】 次の中国語を日本語に訳しなさい。

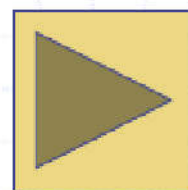
1、我差点忘记你托我办的事情。



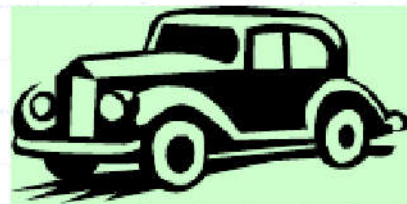
【正解】

1、君に頼まれたことを、もう
少しで忘れるところだった。

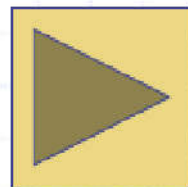
2、差点撞上前面来的自行车。



2、もうちょっとで前から来た
自転車にぶつかるところ
だった。



**3、两个人差点吵起架来，
我设法阻止住了。**



3、二人はもう少しでけんかし
そうになったが、わたしが
何とか止めた。



八、「...に対して」

【用法】「体言＋数量詞＋に対して」

【意味】「その単位に応じて」の意。

【用例】

◆ 研究員1人に対して年間40万円の補助が与えられた。

◆ 学生20人に対して教員1人が配置されている。

【比較】

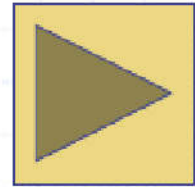
A お客さ _____ な言葉使いをしなければならない。
(動作)

B 夏は _____、冬は日が短い。 (比較の対象)

C 20人 _____ で合格した。 (比率)

【練習】 次の中国語を日本語に訳しなさい。

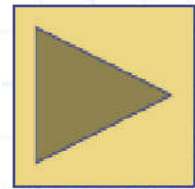
1、确保每个学生有二十
平米的空间。



【正解】

**1、学生1人に対して20平米
のスペースが確保されて
いる。**

2、按三份沙子一份土的比例混土。



2、砂3に対して1の割合で土を混ぜます。



九、「...限り」

【意味・用法・用例】

①「...限り(は)」

「その状態が続いている間は」という意味。後ろにその条件で成り立つ事態を述べる。もしその条件が変化したら、そこで成り立つ状態も変化する可能性があるという意味合い。

- ◆この山小屋にいる限りは安全だろう。
- ◆体が丈夫な限り、社会活動をしたいものだ。
- ◆核兵器が限り、核戦争の危険は必ず存在する。
- ◆プロである限り、各は認められません。

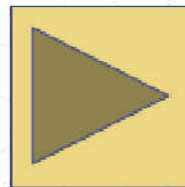
②「...ない限り」

「その事柄が起こらない間は」という意味で条件の範囲を述べる。

- ◆僕がちゃんと謝らない限り、お父さんは許してくれそう。
 - ◆いくら頭がよくても、いくら努力しても、成功できない。
-

【練習】 次の文を完成しなさい。

- ①練習しない限り、()。
- ②この建物は許可がない限り、()。
- ③戦争が続く限り、()。
- ④病気でない限り、()。
- ⑤危ない所へ行かない限り、()。



【正解】

- ①練習しない限り、(上達もありえない)。
- ②この建物は許可がない限り、(見学できません)。
- ③戦争が続く限り、(平和は期待できない)。
- ④病気でない限り、(学校を休まない)。
- ⑤危ない所へ行かない限り、(大丈夫だ)。

